

Distr.: General
6 October 2004
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم، وفقا للمادة ٥٤ من ميثاق الأمم المتحدة، رسالة مؤرخة ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ موجهة إليكم من الأمين العام لجامعة الدول العربية، السيد عمرو موسى، بشأن القرار رقم ٦٤٧٧ المرفق طيه المؤرخ ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، والمعنون: "التصعيد الخطير للأوضاع في الأراضي الفلسطينية جراء استمرار الممارسات العدوانية الإسرائيلية" والصادر عن اجتماع الدورة غير العادية المستأنفة لمجلس جامعة الدول العربية والذي عُقد على مستوى المندوبين يوم الأحد الموافق ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ في مقر الجامعة في القاهرة (انظر المرفق).

وأغدو ممتنا إذا عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) يحيى الحمصاني

السفير

مرفق الرسالة المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ الموجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالعربية]

أتشرف بأن أرفق لكم مع هذا نص القرار الصادر عن اجتماع الدورة غير العادية
المستأنفة لمجلس جامعة الدول العربية على مستوى المندوبين والذي انعقد في ٣ تشرين
الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ في القاهرة، لتدارس التدهور الخطير للأوضاع في الأراضي الفلسطينية
المحتلة، والناجم عن تصاعد العمليات العسكرية الإسرائيلية المستمرة في قطاع غزة والتي أدت
إلى سقوط العشرات من الضحايا المدنيين الأبرياء.

وقد طالب القرار المشار إليه الأمين العام للأمم المتحدة وأعضاء مجلس الأمن واللجنة
الرباعية بتحمل مسؤولياتهم والتدخل الفوري لوقف حرب الإبادة الإسرائيلية المتواصلة ضد
الشعب الفلسطيني وتأمين الحماية الدولية اللازمة له.

ونظرا لخطورة الموقف، وما يشكله هذا العدوان الإسرائيلي من تهديد خطير للأمن
والسلم في المنطقة، فإنني أناشدكم التحرك السريع من أجل وقف العمليات العسكرية
الإسرائيلية، واتخاذ موقف حاسم إزاء الجرائم التي ترتكبها قوات الاحتلال الإسرائيلي ضد
الشعب الفلسطيني.

(توقيع) عمرو موسى

الأمين العام

قرار صادر عن مجلس جامعة الدول العربية على مستوى المندوبين في دورته
غير العادية (المستأنفة)

بشأن التصعيد الخطير للأوضاع في الأراضي الفلسطينية جراء استمرار الممارسات
العدوانية الإسرائيلية

القاهرة: في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

إن مجلس الجامعة على مستوى المندوبين في دورته غير العادية المستأنفة في ٣ تشرين
الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ برئاسة السيد المندوب الدائم للجمهورية الإسلامية الموريتانية وبحضور
الأمين العام،

- في ضوء الاتصال الهاتفي الذي تلقاه الأمين العام أثناء انعقاد المجلس من سيادة
الرئيس ياسر عرفات رئيس دولة فلسطين حول الوضع الخطير في الأراضي
الفلسطينية المحتلة،
- وبعد الاستماع للعرض الذي قدمه السيد مندوب دولة فلسطين ومدخلات السادة
رؤساء الوفود،

يقرر

- ١ - تكليف المجموعة العربية في الأمم المتحدة بطرح الموضوع بصفة عاجلة على
الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن لوقف حرب الإبادة الإسرائيلية المتواصلة على الشعب
الفلسطيني وطلب تأمين الحماية الدولية اللازمة له وفقاً لاتفاقيات جنيف والشرائع الدولية.
- ٢ - مطالبة اللجنة الرباعية بتحمل مسؤولياتها والتحرك الفوري لاتخاذ موقف
حاسم لوقف العدوان الإسرائيلي على الشعب الفلسطيني.
- ٣ - الطلب من الأمين العام للأمم المتحدة تقديم تقرير عن الجرائم البشعة
والممارسات العدوانية التي تترفعها إسرائيل بحق الشعب الفلسطيني.
- ٤ - مناشدة الدول والمنظمات وجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر تقديم
معونات فورية للشعب الفلسطيني لمواجهة الأوضاع الإنسانية الخطيرة التي يواجهها.